

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 55 (1968)  
**Heft:** 9: Bauen für Sport und Freizeit : 34. Biennale - 4. Documenta

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# werk

September 1968

55. Jahrgang Heft 9

## Bauten für Sport und Freizeit 34. Biennale – 4. Documenta

|                |                                                                                 |                                                                    |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Seiten 570–571 | Architekten: Florian Vischer + Georges Weber, BSA/SIA, Basel                    | Pflanzlandkolonie in Rodersdorf SO                                 |
| Seiten 572–573 | Projekt: Alain Bourbonnais, Paris                                               | Parc de détente et de loisirs du Tremblay, Paris                   |
| Seiten 574–576 | Architekt: Werner Stücheli BSA/SIA, Zürich                                      | Freibad Zwischen den Hölzern in Oberengstringen ZH                 |
| Seiten 577–579 | Architekt: Dolf Schnebli SIA, Agno                                              | Schwimmbad Bünzmatt in Wohlen AG                                   |
| Seiten 580–581 | Projekt: Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Architekt: Hans Meyer SIA, Zürich | Badeanlage am Katzenssee ZH                                        |
| Seiten 582–583 | Architekt: Hochbauamt der Stadt Zürich, Stadtbaumeister A. Wasserfallen BSA/SIA | Freibad- und Sportanlagen Seebach in Zürich                        |
| Seite 584      | Bildhauer: Peter Meister, Zürich                                                | Skulptur im Freibad Seebach ZH                                     |
| Seiten 585–587 | Architectes: A. Cingria et F. Maurice, FAS/SIA, Genève                          | Centre sportif des Vernets, Genève                                 |
| Seiten 588–590 | Architekt: Prof. Godber Nissen, Hamburg                                         | Freizeitanlage der Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH in Hamburg     |
| Seiten 591–593 | Architekt: Denys Lasdun, London                                                 | Sportzentrum der Liverpool University, England                     |
| Seiten 594–597 | Architekten: Florian Vischer + Georges Weber, BSA/SIA, Basel                    | Golfanlage auf dem Geißberg bei Hagenthal, Haut-Rhin               |
| Seiten 598–604 | Photograph: Balz Burkhard, Bern                                                 | 34. Biennale von Venedig                                           |
| Seiten 605–608 | Photograph: Balz Burkhard, Bern                                                 | 4. Documenta in Kassel                                             |
| Seiten 609–610 | Projekt: Cedric Price, London                                                   | OCH – ein neuartiges Informationszentrum in der Innenstadt Londons |

### WERK-Chronik

|         |                                                                                  |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 613     | Lebendiges Corbu-Center                                                          |
| 613     | Internationale Architekturstudenten tagten                                       |
| 614     | Zentrum für die Rationalisierung und Organisation von Schulbauten CROCS          |
| 615     | Programmierung und Planung von Schulen                                           |
| 617     | Bauen und Erhalten IV                                                            |
| 618     | Zu Victor Horta's Maison du Peuple in Brüssel                                    |
| 618     | Wettbewerbe                                                                      |
| 621     | Economies nationales, Architecture et Industrialisation du Bâtiment              |
| 621     | Generalversammlung der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung CRB |
| 622     | V. Internationaler Kongreß für Lärmbekämpfung                                    |
| 622     | Hans Girsberger siebzigjährig                                                    |
| 623     | Georgine Oeri †                                                                  |
| 623     | RIBA '68: Londres                                                                |
| 624     | Ein Garten im Aachener Wald                                                      |
| 625     | Bücher                                                                           |
| 628     | Aktion 507                                                                       |
| 628–633 | Ausstellungen Bern, Genève, Lausanne, Rapperswil, La Sarraz, Zürich, Paris, Wien |
| 634     | Laufende Ausstellungen                                                           |
| 636     | Ausstellungskalender                                                             |

### Aus dem Inhalt des Oktoberheftes

Hangsiedlung Oberhub, Zollikerberg ZH  
 Haus Zurbriggen-Abgottstpon in Visp  
 Terrassensiedlung Bruggliacher in Oberrohrdorf AG  
 Kleine Siedlung in Udligenswil LU  
 Immeubles d'appartements avec salle communale à Cologny  
 Überbauung Rennweg in Basel  
 Überbauung Grüzefeld in Winterthur  
 Die Überbauung Schönbühl bei Luzern, von *Lisbeth Sachs*  
 Hochhaus und Einkaufszentrum Schönbühl bei Luzern  
 Zum Schaffen von Mary Vieira, von *Enrico Hartsuyker*  
 Skulptur im Stadtraum. Beispiel Grenoble, von *Jeanine Lipsi*  
 Plastikausstellung im Tessiner Dorf

---

Aus dem Inhalt des Augustheftes

**Industrialisiertes Bauen**

Industrialisierung des Bauens – aber wie?, von *Leonhard Fünfschilling* und *Diego Peverelli*  
Zentralmagazingebäude der Swissair in Kloten  
Überbauung SWS Schlieren  
Kaserne für den Geniewaffenplatz Bremgarten  
Einfamilienhaus in Elementbauweise  
Experimentelle Reihenhäuser in Niederurnen  
Hochhäuser Gäbelbach in Bern  
Vorfabriziertes Schulbausystem  
Industriell herstellbare Wohneinheit  
Op-Art in Deutschland, von *Juliane Roh*  
Der Maler Peter Stämpfli, von *Felix Andreas Baumann*

---

Redaktionsschluß des Novemberheftes

Hauptteil: 30. August 1968  
Chronik: 30. September 1968

---

**Redaktion Architektur**

**Dr. Lucius Burckhardt, Angensteinerstraße 31, 4000 Basel**

**Redaktion Bildende Kunst und Redaktionssekretariat**

**Dr. Heinz Keller, Industriestraße 8, 8401 Winterthur  
Telephon (052) 29 50 46**

Technische Mitarbeiter  
Korrespondenten in der Schweiz

Urs Beutler, Architekt, Birsfelden  
Dr. Jean-Christophe Ammann, Bern; Werner Blaser, Basel;  
Frédéric Brugger, Arch. FAS/SIA, Lausanne; Dr. Hans Curjel,  
Zürich; Martin Geiger, Arch. SIA, Bern; Dr. Antonio Hernan-  
dez, Basel; Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; Georges  
Peillex, St-Prex; Diego Peverelli, Architekt, Zürich und Chiasso;  
Prof. Alfred Roth, Arch. BSA/SIA, Zürich  
Eugen Gomringer, Selb/Bayern; Hendrik Hartsuyker, Archi-  
tekt, Amsterdam; Jeanine Lipsi, Paris; Prof. Christian Nor-  
berg-Schulz, Architekt, Oslo; Dr. César Ortiz-Echagüe, Archi-  
tekt, Madrid; Dr. Juliane Roh, München; Judith Ryser, Arch.  
SIA, London; Prof. Oswald Mathias Ungers, Architekt, Köln  
und Berlin

Korrespondenten im Ausland

---

Herausgeber

BSA Bund Schweizer Architekten

---

Verbände

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten  
Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes  
Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins

---

**Druck, Verlag, Administration, Inseratenverwaltung**

**Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur, Schweiz  
Industriestraße 8, Tel. (052) 29 44 21, Postcheck 84-58**

---

Abonnementspreise

Jahresabonnement: Inland Fr. 46.– + Porto  
Ausland Fr. 46.– + Porto  
Einzelnummer: Inland Fr. 5.– inkl. Porto  
Ausland Fr. 5.80 inkl. Porto

---

Insertionspreise

1/4-Seite Fr. 630.–, 1/2-Seite Fr. 370.–, 3/8-Seite Fr. 270.–, 1/4-Seite  
Fr. 215.–, 1/8-Seite Fr. 120.– (bei Wiederholung Rabatt)

---

Nachdruck aus dem werk, auch mit Quellenangaben, ist nur  
mit Bewilligung der Redaktion gestattet